

LE METIS

DIEU ET MON DROIT.

REDIGE PAR UN COMITE DE REDACTION.



Reclamations Contradictoires sur les Terres d'Occupants.

AVIS est par le présent donné que le Commissaire sera présent aux endroits où se tiennent les séances de la Cour de Comté de Marquette Est le 15e jour de juin prochain à dix heures de l'après-midi pour entendre toutes réclamations que les parties pourront désirer de faire et qui ont été renvoyées au Commissaire par le Ministre de l'Intérieur. La liste de ces réclamations est ci-jointe.

Avant d'entendre aucune réclamation, le Commissaire exigera la production d'un certificat du Greffier de la Cour de Comté et du Registrateur du Comté en conformité de la 38e Victoria chapitre 32, 2e clause. Les parties réclamant devront aussi attester sous serment ou par déclaration solennelle la justice de leur réclamation et faire notifier tout autre réclamation contradictoire de leurs réclamations et de leur intention de les porter devant le Commissaire un mois au moins avant de prêter tel serment ou faire telle affirmation. Copie de cet avis devra être annexée à l'affidavit ou affirmation.

Port Garry 1 Mars, 1877.

ALEXANDER MORRIS,
Commissaire.

LISTE DES RECLAMATIONS.

MARQUETTE EST.

SOMME RECLAMANT.	PAROISSE.	No. dans le Lot No.	Superficie en acres.	REMARQUES.
Robert Morgan	7	1082	165.6	Reclame aussi par Louis Gagnon et Angus Morrison
Louis Gagnon	16	1096	119.7	Reclame aussi par Alex. Murray
Blm. Donald A. Smith	82	1180	113.1	" " J. H. Barnell
Rev. F. X. Kavanagh	119	1520	98.4	" " Antoine Houle

RECLAMATION DANS LA PAROISSE DE ST. FRANCOIS XAVIER.

Robert Morgan	7	1082	165.6	Reclame aussi par Louis Gagnon et Angus Morrison
Louis Gagnon	16	1096	119.7	Reclame aussi par Alex. Murray
Blm. Donald A. Smith	82	1180	113.1	" " J. H. Barnell
Rev. F. X. Kavanagh	119	1520	98.4	" " Antoine Houle

RECLAMATION DANS LA PAROISSE DE LA BAIE ST. PAUL.

Daniel Maloney	29	82.5	82.5	Reclame aussi par P. X. Perreault alias "Wabaska"
Rev. F. X. Kavanagh	33	121.5	121.5	Reclame aussi par F. X. Perreault alias "Wabaska"
Blm. James McKay	37	121.5	121.5	Reclame aussi par Wm. G. Spence
Fax Chénier	38	98	98	" " Louis Desjarlais
Alexander McPherson	39	98	98	" " A. Gouville
Andr. et Miles McDermott	61	126.16	126.16	" " D. Caplette
John Taylor	109	253.20	253.20	" " F. Brown et Philippe Flett

William Crawford	115	107.55	107.55	Reclame aussi par Jos. Bromner
Tos. H. Brown	116	100.65	100.65	" " George Wilds
Murice Lowman	126	95.25	95.25	" " Alexis Vivier
Joseph Gladu	133	99	99	" " Joseph Kirton
George Houkoy	135	110.7	110.7	" " Joseph Vivier
Andrew Bourke	169	96.6	96.6	" " Isabella Hallitt
Angélique Short	161	104.2	104.2	" " John Omand
Blm. James McKay	162 et 163	106.8	106.8	" " Alex. Murray
Robert Tait	167	313.5	313.5	" " R. Collingwood
John Taylor	171 et 172	216.6	216.6	" " F. X. Perreault
Louis Floriss	193	99	99	" " Hon. Jas. McKay
Louis Sayers	199	229.2	229.2	" " Louis Sayers
Louis Sayers	200	184.5	184.5	" " François Lefort

RECLAMATION DANS LA PAROISSE DE LA BAIE ST. PAUL.

Charles DeMontigny	partie de 101	119.85	119.85	Reclame aussi par Michel Monette
John H. Burnell	12	70.61	70.61	" " Severo McKay
William Swain	59	155	155	" " P. Ledoux, Sr.
James Cameron	76	114	114	" " Alexis Vivier, sr.
Alexander Cunningham	78	121	121	" " Ghaz. Victor
Hon. Jas. McKay	175	123	123	" " Moise St. Denis
John Johnson	211	166.93	166.93	Partie de ce lot est réclamée par Daniel Maloney

Hon. Donald A. Smith	234	92.44	92.44	Partie de ce lot est réclamée par Daniel Maloney
Pierre Thibout	237	119.98	119.98	Reclame aussi par Bernard Desjarlais
Jean Bellehumeur	238	117.97	117.97	Reclame aussi par Joseph Plamont

RECLAMATION DANS LA PAROISSE DE ST. FRANCOIS XAVIER.

Joseph McLeod	1	1076 & 1077	237.60	Partie de ce lot est réclamée par Louis Gagnon
David Gagnon	17	1097	112.50	Reclame aussi par Frank L. Hunt
John Taylor	partie de 54	1174	189.79	" " Alexis Bernier
Joseph Bernier	partie de 54	1148		" " Gabriel Lavalée
Thomas Lumsden	67	1152	106.50	" " Madeline Fourmier
William Pritchard	84	1182	129.20	Partie de ce lot est réclamée par Alex. McKay et Veuve Vallée
Antibert Patenaude	100	1200 et partie 1201	105.70	Reclame aussi par Veuve Allard
Hyacinthe St. Germain	102	1203 & 1204	181.80	Partie réclamée comme lot de bois par certains habitants de la Paroisse
George Stephen	104	1206 & 1207	300.28	Partie réclamée comme lot de bois par certains habitants de la Paroisse
James Farquarson	113	1530	322.90	Partie réclamée comme lot de bois par certains habitants de la Paroisse

CANADA
PROVINCE DE MANITOBA. } Cour de Comté de
Comté de Selkirk. } Provencher.
Révision des listes électorales, en vertu de la 38 Vict., Cap. 2.

AVIS PUBLIC est par le présent donné que le prochain terme de la Cour de Comté pour le Comté de Provencher, sera tenu à ou près de la Maison d'Ecole de St. Norbert No. 2, dans la Paroisse de St. Norbert, le seizième jour de Mai prochain, à dix heures de l'avant-midi, pour la révision des listes électorales des divisions électorales soumises à la juridiction de cette Cour, et toutes personnes demandant des changements dans ces listes électorales devront se présenter au lieu, à la date, et au temps susdits, avec leurs témoins et documents, pour faire décider leurs réclamations selon la loi.

JOSEPH TURENNE,
Greff. de la C. du Comté de Provencher.
Bureau de la Cour de Comté,
St. Norbert, 14 Avril, 1877. 2f

AVIS.

AVIS est par le présent donné que le sous-signe à la 14 d'Avril courant, en conformité des dispositions de l'Acte 38 Vict., Cap. 2, (l'Acte des Elections de 1875) affiché dans son bureau des copies des Listes Electorales pour les divisions suivantes, savoir: No. 21 ou St. Vital, No. 22 ou St. Norbert, No. 23 ou Ste. Agathe, No. 24 ou Ste. Anne, et aujourd'hui transmis des copies des dites listes aux différentes personnes mentionnées dans le dit acte.

JOSEPH TURENNE,
Greff. de la C. du Comté de Provencher.
Bureau de la Cour de Comté,
St. Norbert, 14 Avril, 1877. 2f



AVIS.

AVIS est par le présent donné que l'Acte intitulé: "Acte concernant la charge d'imprimeur de la lieue et la publication de la Gazette de Manitoba" passe par la Législature de Manitoba, et sanctionné par Son Honneur le Lieutenant-Gouverneur le 26ème jour du mois de Février dernier, devient en force par Proclamation de Son Honneur le Lieutenant-Gouverneur datée le 14ème jour de Mars dernier, et en conformité des dispositions du dit Acte, cet avis est par moi publié pour l'information de tous ceux à qui il appartient.

JOSEPH ROYAL,
Secrétaire Provincial.
Bureau du Secrétaire Provincial,
28 Mars, 1877.

Papeterie et Librairie

WASHINGTON FRERES,
GRAND RUE-WINNIPEG.
Presque en face du nouveau Bureau de Poste.

Nouvelles marchandises arrivées consistant en livres d'école, papeterie, livres, cahiers de musique, ouvrages postiques, livres pour les dames, etc.

En outre, une grande variété d'objets de fantaisie, de jouets et de tapissierie.

SOUVENEZ-VOUS DE L'ENDROIT:
Grande Rue de Winnipeg, presque vis-à-vis le Nouveau Bureau de Poste.
Winnipeg, 21 Mai 1876. a-50



AVIS.

Tous les comptes contre le gouvernement de Manitoba devront à l'avenir être envoyés ou remis directement à l'auditeur.

ALEXANDER BEGG,
Auditeur de la Province.
7 mars 1877, 6f.

DR. T. DESJARDINS, C.M.C., P.Q.

BUREAU:—Aux Coins des Rues Principale et Notre-Dame. Entrée sur la Rue Notre-Dame, au-dessus du Bureau de Télégraphe.

Winnipeg, 13 Juillet, 1876. 1a

L'Hon. J. Dubuc,

AVOCAT, -NOTAIRE, ETC.

BUREAU:—Rue du Bureau de Poste, Bâtisse du Gouvernement, Winnipeg.

Thomas Lusted,

FABRICANT ET IMPORTATEUR DE

Carrosses, Wagons, Sleighs, &

Specialité dans les Gros Wagons.

OUVRAGES DE FERRE, Ferrage de Chevaux, Réparations de tout genre exécutées sans réplique.

ATELIERS DE CARROSSERIE DE MANITOBA.

Angle de l'Avenue McDermott et de la Rue Arthur, Winnipeg

26 Mars, 1877. aa

Mis à l'Enclos.

A l'Enclos de St. Pie de la Rivière aux Rats.

Une taure qui aura deux ans ce printemps; poil brun rougeâtre; et vente blanc. Pas estampé.

Le propriétaire est prié de venir réclamer sa propriété, de prouver ses droits et payer les frais encourus.

AUGUSTIN CARRIÈRE
Gardien d'Enclos.
5 avril 1877

PIANO BEATTY!
Grand Carré et Droit.

Cet instrument est le plus beau et le meilleur piano qui ait jamais été fabriqué ici ou en Europe, il possède un son d'une richesse, d'un volume et d'une profondeur extraordinaire, allié au brillant, à la clarté et à une égale parfaite sur toute l'étendue de l'échelle. Il se distingue surtout par la durée surprenante de son dont la puissance n'a la qualité sympathique ne change jamais sous le doigt le plus délicat ou le plus puissant. L'espace manque pour décrire pleinement ces magnifiques instruments. Écoutez d'agent donne partout où je n'ai pas d'agents.

Souvenez-vous que vous ne courez aucun risque en achetant un de ses instruments célèbres. Si après cinq (5) jours d'essai le piano ne vous satisfait pas, votre argent vous est remboursé après le renvoi et la réception du piano par Daniel F. Beatty, et le fret vous est de même payé. Pianos garantis pour six ans, adresse:

DANIEL F. BEATTY,
Washington, New-Jersey, U.S.A.

Cain & Steinhoff,

IMPORTATEURS ET FABRICANTS DE

HARNAIS,

SELLES,

FOUETS,

VALISES,

PEIGNES,

BROSSES,

ETRIILLÉS,

ETC., ETC.

— 00 —

ATTACHEMENTS LEGERS VENDUS A PRIX REDUITS.

Et Scripts pris en Echange

L. LANCIAULT, &

Champion des Fabricants de Harnais, en charge de l'atelier.

PORTE VOISINE DE DAUDET & BRISBOIS,

Grande Rue, -WINNIPEG.

30 Novembre, 1876. 3m

Graines—Graines—Graines

Afin de satisfaire aux besoins de cette Province qui grandit si rapidement, l'œuvre en ce moment et mets en vente un Assortiment de Graines de champs et de jardins des meilleures espèces. Je possède une expérience de plusieurs années en ce genre d'affaires, et pouvant acheter directement des jardiniers et cultivateurs les plus recommandables et d'une réputation bien établie sur ce continent et en Europe, je suis par la même en état d'offrir au public un article supérieur à tout ce qui a jamais été mis ci-devant sur ce marché.

INSTRUMENTS AGRICOLES ET FERRONNERIES:

Accepté pour les balances Wilson qui n'ont pas de supérieures dans la Puissance du Canada.

ROBERT R. KEITH,

Grammieri, Grande Rue, côté Est, au Nord du Bureau de Poste, Winnipeg.

Les marchandises ci-dessus seront vendues aux prix d'Ontario, entre une légère commission pour couvrir le fret.

Les marchands et autres personnes ayant besoin de grandes quantités devront envoyer leurs commandes; j'y apporterai le plus grand soin.

CIGARS ET TABACS DES MEILLEURES SORTES.

De plus, afin de faire de la place, je suis prêt à sacrifier un assortiment de fruits conservés que j'ai en magasin.

Winnipeg, 1 Mars, 1877. 1m

Avis de l'Administration.

Nos Abonnés voudront bien se rappeler qu'en refusant le Journal ils doivent solder leur compte, sinon le Journal leur sera renvoyé jusqu'au paiement.

J. C. S. ROYAL,
Gérant.



LE "METIS."

Joué, 26 Avril, 1877.

Nous publions aujourd'hui la Déclaration de l'Archevêque et des Evêques de la Province ecclésiastique de Québec au sujet du jugement rendu par la Cour Suprême dans la cause de contestation de l'élection de Charlevoix. On sait que ce jugement proclamait des principes contre lesquels toute la presse catholique a protesté dans le temps.

L'autorité religieuse, sachant que le temps est à son Chef, ne s'est pas empressée d'élever la voix; elle a laissé se faire le calme, et aujourd'hui que sa parole peut être entendue de tous, elle déclare ce qui est attentatoire aux droits imprescriptibles de la société religieuse, et elle adjure la société civile et chrétienne de faire justice.

Le document épiscopal est d'une grande simplicité de forme; il ne contient ni récriminations, ni reproches, ni attaques; c'est une véritable déclaration froide, sans phrases, sans style même, mais on sent qu'elle est irrévocable.

Il est évident que la loi civile qui permet à une cour civile d'atteindre le prêtre dans l'exercice de ses fonctions spirituelles doit être amendée, et nous partageons un peu l'opinion du *Globe* sur l'influence ecclésiastique que en matières électorales, à savoir que cette influence ne peut s'exercer que dans les pays où elle est acceptée par l'opinion publique, et que par conséquent c'est une erreur grave que d'essayer à l'étouffer par des répressions judiciaires.

Et puis à quel point précède une influence quelconque commence-t-elle à être indue? C'est là toute la question, et MM. les Juges de la Cour Suprême sont loin de l'avoir même abordée.

L'influence du prêtre dans la politique est d'ailleurs éminemment désirable et salutaire; l'influence de la morale, de la justice et de la tolérance dans la lutte des intérêts matériels. Elle n'est à craindre pour aucun parti, comme aussi nul parti, nulle coterie ne doit chercher à s'en accaparer, à la monopoliser.

Nous apprenons que Manitoba doit recevoir une Médaille d'argent pour son exposition au centenaire, outre diverses récompenses que M. Thos. Spence, Secrétaire du Comité du centenaire de notre province, en ce moment à Ottawa, apportera avec lui.

La présentation des médailles, etc., aura lieu dans la Salle du Sénat et sera présidée par Son Excellence le Gouverneur-Général.

On nous informe que lundi le 16 du courant, il y a eu une assemblée publique des électeurs de Ste. Anne de la Pointe de Chénou. La foule s'y était rendue. Le but de ceux qui avaient organisé cette réunion

était de prendre les moyens d'ériger la division électorale en municipalité.

L'Hon. M. Nolin, sachant que ce mouvement serait nécessairement suivi de taxes plus ou moins odieuses aux contribuables, se déclara hostile au projet. Il le montra comme prématuré, et tout en faisant l'éloge du système en général, il essaya de faire voir que dans les circonstances les citoyens ne viendraient à en connaître que les désavantages sans en retirer aucun profit.

L'assemblée en masse partagea cette manière de voir; ajoutons que les électeurs anglais de la division assistaient à la réunion, et se sont opposés vivement au projet.

Nous partageons l'opinion exprimée par le représentant de la Pointe de Chénou, et nous croyons que le temps n'est pas encore arrivé pour cette partie du pays de se lancer à l'aveugle dans l'inconnu. La loi de la journée de corvée devra, si elle est bien mise en opération, subvenir d'ici à quelque temps encore aux divers besoins de chaque localité pour les chemins, les clôtures, les ponts, etc.

Nous attirons l'attention des cultivateurs de la campagne qu'ils vont avoir à partir du premier de mai prochain à payer une taxe pour toutes les denrées, provisions, bois, foin, bardeaux, etc., qu'ils iront vendre à Winnipeg. M. Jas. Henderson a eu la complaisance de nous passer une épreuve du règlement de la corporation à ce sujet.

Ainsi, toute voiture attelée de 2 animaux, apportant de la viande ou autres comestibles pour vendre dans les rues de Winnipeg, devra payer 25 cts; attelée d'un seul animal, 15 cts.

Toute personne qui apportera des œufs, du beurre, des légumes, etc., dans un panier, pour vendre, devra payer 5 cts.

Toute personne amenant des animaux vivants pour vendre devra payer 15 cts. par tête; pour les moutons les truies ou les veaux, 5 cts.

Toute personne apportant à la ville du bois, bardeaux, des lattes pour vendre devra payer 10 cts., si sa voiture est tirée par deux animaux; 5 cts., si elle est tirée par un seul.

Il en est de même pour les vendeurs de foin qui devront payer 15 cts. ou 5 cts., suivant que le voyage sera tiré par deux ou par un seul animal.

Quand nous avons donné l'autre jour une liste de noms comme devant former le prochain Conseil de Keewatin, nous avons eu le soin de dire que la chose n'avait pas d'autre autorité qu'une simple rumeur.

Notre but était surtout de montrer que si le premier choix s'était exclusivement borné aux chefs de département à Winnipeg, le second allait être composé d'hommes dont les idées pour tous, sauf une ou deux exceptions, le seul titre à une telle distinction.

Dans tous les cas, il est parfaitement inutile de discuter la composition de ce Conseil avant de savoir comment elle sera faite.

DÉCLARATION DE L'ARCHEVÊQUE ET DES EVÊQUES DE LA PROVINCE ECCLÉSIASTIQUE DE QUÉBEC, AU SUJET DE LA LOI ÉLECTORALE.

A la lecture de la sentence rendue le 28 février dernier par la Cour Suprême du Canada, dans la cause de l'élection du comté de Charlevoix, les soussignés, Archevêque et Evêques de la Province Ecclésiastique de Québec, ont éprouvé une

douleur profonde, que tous les vrais catholiques ne manqueront point de partager avec eux.

Nous n'avons pas à jager la valeur légale des arguments sur lesquels se sont appuyés les honorables membres du plus haut tribunal judiciaire de notre pays, pour interpréter avec tant de sévérité une loi d'ailleurs recommandable. Mais aussi il ne peut nous être défendu de déplorer le conflit que ce jugement constate entre la loi ainsi interprétée et les droits imprescriptibles de l'Eglise Catholique exposés dans notre pastorale commune du 22 septembre 1875.

Loin de nous la volonté d'accuser les intentions de ceux qui ont rédigé et voté la loi électorale en question. Si l'on avait connu et prévu l'interprétation absolue que cette loi recevrait, nous croyons que des réclamations nombreuses se seraient jointes aux nôtres, pour conserver aux fidèles le droit imprescriptible de demander à leurs pasteurs en s'en recevant, la direction dont leur conscience peut avoir besoin dans l'accomplissement d'un devoir aussi important.

Mais quand les inconvénients d'un texte de loi se manifestent au grand jour, le législateur, s'il ne peut remédier au passé, a toujours devant lui la ressource de pourvoir à l'avenir. Temoins des amendements qui se font chaque année aux lois rédigées primitivement avec le plus de soin et avec les meilleures intentions possibles.

Dans notre pastorale du 22 Septembre 1875 (VIII), nous disions, à propos d'un jugement rendu dans une cause célèbre:

"Jesus Christ, dit l'Apôtre, a aimé son Eglise et s'est livré lui-même pour elle [Eph. V. 25]. A l'exemple de notre divin Maître et Modèle, rien ne doit nous être plus cher en ce monde que cette même Eglise, dont nous sommes les membres sous un même chef qui est Jésus Christ. Elle est notre mère, puisqu'elle nous a engendrés à la vie de la grâce, nous devons l'aimer d'un amour filial, nous réjouir de ses triomphes, partager ses tristesses et au besoin élever la voix pour la défendre. Quand donc nous voyons sa liberté et sa dignité menacées, il ne peut être permis à ses enfants et encore moins à ses pasteurs, de garder un silence qui équivaldrait à une trahison."

"La Sainte Eglise Catholique, fidèle aux enseignements de son divin Maître, apprend à ses enfants à rendre à César ce qui est à César et à Dieu ce qui est à Dieu (Matt. XXII. 21). Elle leur répète avec le grand Apôtre: Rendez à chacun ce qui lui est dû; le tribut à qui le tribut; l'impôt à qui l'impôt; la crainte à qui la crainte; l'honneur à qui l'honneur (Rom. XIII. 7). Ce devoir de justice et de respect qu'elle ne cesse de proclamer, elle a plus que personne le droit d'attendre qu'on l'accomplira à son égard et qu'on rendra à l'Eglise de Dieu ce qui est à l'Eglise de Dieu."

Dans le cas dont il s'agissait alors et qui touchait à une règle disciplinaire de l'Eglise, nous avons vu avec bonheur la Législature de la Province de Québec, s'empresser de mettre la loi civile en accord avec la loi ecclésiastique sur ce point important de discipline, afin de prévenir tout conflit entre les deux autorités et d'assurer à l'Eglise la protection que lui garantit notre constitution.

Nous avons la confiance que la même bienveillance et la même jus-

tice seront manifestées aux catholiques dans le cas présent.

L'interprétation si rigoureuse et si absolue donnée à la loi électorale si elle est poussée jusque dans ses dernières conséquences, trait jusqu'à priver l'Eglise Catholique d'un droit sacré, d'un droit que la nature elle-même confère à toute société et même à tout individu, d'un droit enfin que les codes de toutes les nations regardent comme indiscutable: ce droit, c'est celui de légitime défense.

Supposons un candidat ou un parti qui affiche ouvertement l'intention de détruire l'Eglise Catholique n'est-il pas évident qu'aucun catholique ne pourrait, sans commettre un péché grave, voter en faveur d'un tel candidat ou d'un tel parti? Et dans ce cas, que nous ne supposons ici que pour rendre notre pensée plus évidente, dans ce cas, disons nous, est-il conforme aux notions la plus élémentaires de la justice et de la raison, que le prêtre soit condamné à garder le silence, ou à ne faire entendre que de timides conseils, des avis, des recommandations, des exhortations, sans dire carrément quel est le devoir strict et rigoureux d'un enfant de l'Eglise Catholique?

C'est cependant la conséquence qui nous semble résulter de ce passage du jugement en question:

"J'admets sans la moindre hésitation et avec la plus sincère conviction, le droit du prêtre catholique à la prédication, à la défection du dogme religieux et à tout point de discipline ecclésiastique. Je lui nie dans le cas présent comme dans tout autre semblable, le droit d'indiquer un individu ou un parti politique, et de signaler et voter l'un ou l'autre à l'indignation publique, en l'accusant de libéralisme catholique ou de toute autre erreur religieuse. Et surtout je lui nie le droit de dire ou celui qui contribuerait à l'élection de tel candidat commettrait un péché grave."

Ainsi, d'un côté, liberté absolue d'attaquer l'Eglise Catholique; de l'autre impossibilité à celle-ci de se défendre, "ou plutôt de défendre les intérêts spirituels des âmes qui lui sont confiées! Mais l'Eglise parle, agit et combat par son clergé, et refuse ces droits au clergé, c'est le refuser à l'Eglise!" [Pastorale du 22 septembre 1875. § V.]

Est juste?

En réclamant ainsi pour l'Eglise le droit de propre défense, nous ne prétendons nullement exclure des suffrages catholiques, tout candidat appartenant à une croyance différente, inbu d'une erreur religieuse quelconque. Sans doute, toutes les erreurs sont réprouvées et condamnées par l'Eglise; mais toutes n'offrent pas le même danger pour elle. L'histoire de notre Province montre clairement que telle n'a jamais été la prétention du clergé catholique. Des comités catholiques ont assez souvent élu des membres protestants, tandis que les comités protestants, ici ou ailleurs, n'ont presque jamais envoyé de catholiques au parlement.

En présence de la position faite au clergé par cette sentence du plus haut tribunal judiciaire du pays, nous n'avons pu nous dispenser d'élever la voix pour sauvegarder un droit sacré et nécessaire de l'Eglise Catholique, et pour demander que nos Législateurs, dans leur sagesse et leur désir de rendre justice à tous, apportent à cet état de choses un remède convenable.

Province de Québec, 26 Mars 1877

† E. A. Arch. de Québec.
† L. F. Ev. des Trois-Rivières,
† JEAN, Ev. de St. G. de Rimousik,
† EDOUARD-CHS. Ev. de Montréal
† ANTOINE, Ev. de Sherbrooke,
† J. THOMAS, Ev. d'Ottawa,
† L. Z. Ev. de St. Hyacinthe.

NOUVELLES LOCALES.

— Il fait un temps magnifique ces jours-ci.

— On dit que le P. Rupert va voyager sur l'Assiniboine durant l'eau haute.

— Les ouvriers travaillent en ce moment aux trottoirs des terrains de l'archevêché.

— Notre confrère du *Free Press* demande à ce que la police de Winnipeg soit mise en uniforme.

— Le *Dakota* ne descendra pas à Winnipeg mais transporterà le fret de Moorhead à la Grande Fourche.

— Il est tombé un peu de neige dimanche matin apportée par un vent du nord assez froid qui a duré jusqu'à lundi soir.

— Le *Swallow* a commencé ses courses régulières entre Winnipeg et Selkirk; il part à 3 heures p.m. tous les jours et revient le lendemain.

— MM Germain et Cie, ont fait subir des embellissements à leur magasin, *L'Etoile d'Or*, à Winnipeg; cette maison canadienne ne le cède à nulle autre à Manitoba. Succès!

— Le *Swallow*, de Flanigan, a quitté lundi matin ses quartiers d'hiver à l'embouchure de la rivière La Seine, et est venu s'amarrer au pied de la rue Notre Dame.

— Le premier détachement de colons canadiens des Etats Unis pour Manitoba s'est mis en route mardi dernier pour notre province, Messire Fillion et le Dr. Tremblay les accompagnent.

— La glace a fini de passer dimanche soir, et la navigation s'est ouverte lundi matin 24 avril. Le *Manitoba* est arrivé le même soir vers quatre heures, avec quelques passagers et du fret. Il est reparti mardi avant midi.

— Il paraît que la fabrique de laine ou filature de MM. McVicar, à St. Boniface, a été achetée par MM. Turner et Gardon, de L'istowell, Ontario, lesquels se proposent d'en faire une fabrique de première classe.

— Des nouvelles reçues par M. Bissonnette de la famille Lamoureux partie, comme on sait, en juillet dernier pour Edmonton, lui annoncent le retour de bon printemps de ces courageux pionniers de l'Ouest.

— La glace et l'eau haute ont mangé une lisière considérable des côtes de St. Boniface, cette année, à partir du Convent des Russes de la Charité jusque vis à vis la pointe Douglass. Certains emplacements n'ont pas moins de vingt pieds de large par endroit.

— Vendredi dernier au soir la musique du College a joué sur le balcon de l'institution pendant une demi heure, il faisait un temps tiède et calme, et les promeneurs ont vivement goûté cette harmonie qui, comme le chant du rossignol, soulait la bienvenue au printemps.

— Voici depuis 1871 la date de l'arrivée des premiers vapeurs à Winnipeg :

Le Selkirk.....le 28 Avril, 1871.
 ".....le 6 Mai, 1872.
 ".....le 3 Mai, 1873
 ".....le 28 Avril, 1874.
 ".....le 30 Avril, 1875.
 Le Minnesota.....le 25 Avril, 1876.

— Le Révd. Père Lefloch, O. M. I. ancien curé de St Joseph, de Pembina, est à l'archevêché depuis mardi matin. On dit que le Révd. Père doit partir sous peu pour le Canada où l'appellent ses supérieurs. Le Révd. Père Simonnet, de Pembina, arrivé en même temps est déjà reparti, lui aussi s'en va au Canada pour ne plus revenir.

— La rivière Assiniboine a commencé ce matin à charrier de la glasse ; la rivière rouge en est toute couverte, et la traverse en souffre. A propos de la traverse McLean, le bac à vapeur met dix minutes à se remonter d'une rive à l'autre ; le mécanicien prétend que le bois qu'on lui fourrit est si mouillé qu'il ne peut lever de vapeur avec. Premier avis.

— A une assemblée tenue hier soir à l'Hôtel du Canada dans le but de former un Club de Crosse, l'élection des officiers a donné le résultat suivant : Président, C. Prud'homme ; Vice-Président O. Monchamp, Secr. Trés. W. Campbell, Capt. du champ J. Y. Cain ; Directeurs MM. E. Paradis, H. Barbeau, J. Laorte, G. Y. Nagle, J. Cain et P. Coderre.

Il fut décidé à l'unanimité d'appeler le Club, "Le Club de Crosse de Winnipeg."

Les Chiffres Romains.

Notions élémentaires sur les signes adoptés pour la numération en chiffres romains.

La lettre I a été prise pour représenter l'unité parce que c'est celle qui ressemble le plus aux petites barres qu'on a toujours faites pour marquer les objets comptés.

La dizaine a été représentée par X, à cause de la ressemblance de cette lettre et de la figure qu'on formait en croisant les deux mains l'une sur l'autre, pour exprimer dix, lorsque les hommes calculaient au moyen de leurs doigts.

La lettre V représente cinq, parce que cette lettre est la moitié supérieure de X, comme cinq est la moitié de dix.

Il est naturel de représenter cent par son initiale C. Mais cette lettre n'a pas toujours été faite ainsi ; autrefois, le C avait la forme d'un équerre double [et cette figure coupée en deux, a donné l'équerre simple L, ou la lettre, pour cinquante, moitié de cent].

La lettre M est l'initiale du mot Mille, et comme cette lettre était ja d'abord composée de deux croix mis se parés par une petite barre du sa montie de droite a le signe L, ou la lettre D, pour exprimer deux cents, moitié de mille.

Pour écrire les mille premiers nombres en chiffres romains, il suffit de trois conventions que voici : 1o Un chiffre, placé à droite d'un chiffre égal ou supérieur, s'y ajoute : VI, ou 6.

2o Un chiffre, placé à gauche d'un chiffre supérieur, s'en retranche : IV, ou 4.

3o Un chiffre, placé entre deux chiffres supérieurs se retranche de celui qui est à droite, XIX, ou 19.

Un trait au-dessous d'un chiffre indique qu'il représente des milliers ; C au-dessous d'un trait, vaut 100,000.

Les deux traits représenteront des millions : XXV, 25,000,000.

Rien n'est plus simple, comme on voit, et c'est une réponse instructive à des questions que bien des gens, y compris nous même, se sont faites souvent in petto.

CAP. XXIV.

Acte concernant la protection du gibier dans la Province de Manitoba.

[Sanctionné le 4 Février 1876]

ATTENDU qu'il est désirable de protéger certaines espèces de gibier dans la Province : à ces causes.

SA MAJESTÉ, par et de l'avis et du consentement du Conseil Législatif et de l'Assemblée Législative de Manitoba, décrète ce qui suit :

I. Nul ne prendra, ni ne tuera, ni n'exposera en vente, ni ne vendra, achètera ou gardera en sa possession aucune perdrix, ou poule de prairie, entre le premier jour d'Avril, et le quinzème jour d'Août de chaque année, ni aucun canard ou bécasse, entre le vingt cinquième jour de Juin et le quinzème jour d'Août de chaque année, ni aucune biche, original ou chevreuil, entre le premier jour de Mars et le premier jour de Juillet de chaque année, ni aucun lièvre, entre le premier jour d'Avril et le premier jour d'Octobre de chaque année : Pourvu, cependant, que ce gibier puisse servir en aucun temps, à l'usage particulier du possesseur ou de sa famille ; et dans tous les cas la preuve du temps où aura été tué le dit gibier, devra être faite par le possesseur.

II. Nul n'achètera, vendra, détruira, ni n'offrira en vente ou aura en sa possession, aucun œuf ou œufs d'aucune des espèces d'oiseaux mentionnées dans la clause précédente.

III. En attendant que les animaux à fourrure devraient être protégés durant les saisons où leur peau n'a que peu de valeur, il est en conséquence décrété que nul ne poursuivra, prendra, tuera, ou n'aura en sa possession aucuns castors, rats musqués, loutres, martres, ratons, martins pêcheurs, entre le premier jour de Mai et le premier jour de Novembre de chaque année ; ni n'entraînera de trappes, pièges, trébuchets, collets ou autres appareils pour les prendre, durant telle période, ni ne détruira, en aucun temps, les retraites des rats musqués ; et toute personne pourra détruire, en aucun temps, toutes les attrappes, pièges, trébuchets, collets ou autres appareils ainsi dressés, sans encourir de responsabilité.

IV. Nul ne cachera, déposera ni ne laissera exposés en aucun lieu, de la strychnine ou autre poison ou substance venimeuse dans le but de détruire le gibier d'aucune espèce.

V. Nonobstant tout ce qui est contenu dans le présent Acte, il sera permis à tout voyageur ou autre personne dans un cas de nécessité, de tuer au moyen d'espèces d'oiseaux et animaux mentionnés dans le présent Acte, et de s'emparer des œufs d'iceux mentionnés, dans le but de pourvoir à ses besoins immédiats, mais non autrement.

VI. Le présent Acte ne s'appliquera pas aux Sauvages se trouvant dans leurs réserves, à l'égard de tout gibier tué en n'importe quel temps de l'année pour leurs propres besoins, et non pour la vente ou le trafic.

VII. Toute personne qui sera convaincue d'avoir enfreint aucune des dispositions ci-haut mentionnées, sera passible d'une amende ou pénalité n'excédant pas vingt piastres, et à défaut de paiement, sera sujette à être emprisonnée dans la prison commune pour un terme n'excédant pas quinze jours, et toute poursuite instituée en vertu du présent Acte, sera plaidée et décidée d'une manière sommaire devant un juge de paix ou un magistrat stipendiaire.

te n'excédant pas vingt piastres, et à défaut de paiement, sera sujette à être emprisonnée dans la prison commune pour un terme n'excédant pas quinze jours, et toute poursuite instituée en vertu du présent Acte, sera plaidée et décidée d'une manière sommaire devant un juge de paix ou un magistrat stipendiaire.

Nouvelles Canadiennes.

NOS CONCITOYENS à l'ÉTRANGER.—Le grand musicien M. Coutu, autre fois de Montréal, est maintenant maître-de-chapelle de l'église de Ste. Clothilde, dans le faubourg St. Germain, à Paris. On dit qu'il est devenu excellent maître de chœur et organiste, et que c'est sur la recommandation de son ancien professeur qu'il a obtenu sa nouvelle position, que l'on regarde à Paris comme l'une des plus enviables pour un musicien.

M. Huot, artiste peintre, de Québec, excite aussi l'admiration à l'étranger. Il est en train de devenir l'un des plus remarquables peintres dans la capitale de la mère-patrie.

Aux dernières nouvelles, il avait réussi à se faire admettre au nombre des concurrents qui doivent se disputer le prix de la peinture à Rome. Bravo ! pour nos deux compatriotes qui donnent au loin de leur patrie des preuves d'un aussi brillant génie.

En dépit de la circulaire de Mgr. l'Evêque de Sherbrooke, nous voyons par les dernières nouvelles que la petite fille de Wolfestown continue toujours à attirer un grand nombre de visiteurs. On a compté jusqu'à quarante et cinquante voitures autour de la fameuse source pendant une journée. Il y vient des malades de toutes les parties du pays. On parle de guérisons extraordinaires, et naturellement les commentaires vont leur train. Le nom de l'enfant est Filon. Sa famille est pauvre, mais respectable. La source se trouve sur le terrain de l'un de ses oncles. Aux malades qui souffrent à l'intérieur, elle leur donne de l'eau à boire ; pour les plaies et les blessures, etc., ou maladies extérieures elle s'en sert comme lotion et recommande des prières à ses "patients". Elle est en voie de devenir célèbre et de supplanter les médecins. Il y a bien longtemps que le paisible canton de Wolfestown n'avait attiré autant l'attention publique.



CANADA
 PROVINCE DE MANITOBA. } Cour de Comte de
 Comte de Marquette. } Marquette.
 Révision des listes électorales, en vertu
 de la 38 Veto, Cap. 2

AVIS PUBLIC.—Est par le présent donné que le prochain terme de la Cour de Comte pour le Comte de Marquette, sera tenu à ou près de la Maison d'Ecole St. François Xavier dans la paroisse de St. François Xavier le troisième vendredi de Mai prochain, à dix heures de l'avant midi, pour la révision des listes électorales des divisions électorales soumises à la juridiction de cette cour.

Toutes les personnes demandant des changements dans ces listes électorales devront se présenter au dit lieu, à la date et au temps susdits, avec leurs témoignages et documents, pour faire décider leurs réclamations selon la loi.

JOHN McDUGALL,
 Greffier de la C. du Comte de Marquette.

Bureau de la Cour de Comte.
 St. Frs. Xavier, 14 Avril, 1877.

Avis Public.

AVIS PUBLIC.—Est par le présent donné que le troisième à la 14 jour d'Avril courant, en conformité des dispositions de l'Acte 38 Veto, Cap. 2, l'Acte des Elections de 1875, affiché dans son bureau des copies des listes électorales pour les divisions No. 1 ou Lan Manitoba, No. 6 ou 7 ou 8 ou 9 ou 10 ou 11 ou 12 ou 13 ou 14 ou 15 ou 16 ou 17 ou 18 ou 19 ou 20 ou 21 ou 22 ou 23 ou 24 ou 25 ou 26 ou 27 ou 28 ou 29 ou 30 ou 31 ou 32 ou 33 ou 34 ou 35 ou 36 ou 37 ou 38 ou 39 ou 40 ou 41 ou 42 ou 43 ou 44 ou 45 ou 46 ou 47 ou 48 ou 49 ou 50 ou 51 ou 52 ou 53 ou 54 ou 55 ou 56 ou 57 ou 58 ou 59 ou 60 ou 61 ou 62 ou 63 ou 64 ou 65 ou 66 ou 67 ou 68 ou 69 ou 70 ou 71 ou 72 ou 73 ou 74 ou 75 ou 76 ou 77 ou 78 ou 79 ou 80 ou 81 ou 82 ou 83 ou 84 ou 85 ou 86 ou 87 ou 88 ou 89 ou 90 ou 91 ou 92 ou 93 ou 94 ou 95 ou 96 ou 97 ou 98 ou 99 ou 100 ou 101 ou 102 ou 103 ou 104 ou 105 ou 106 ou 107 ou 108 ou 109 ou 110 ou 111 ou 112 ou 113 ou 114 ou 115 ou 116 ou 117 ou 118 ou 119 ou 120 ou 121 ou 122 ou 123 ou 124 ou 125 ou 126 ou 127 ou 128 ou 129 ou 130 ou 131 ou 132 ou 133 ou 134 ou 135 ou 136 ou 137 ou 138 ou 139 ou 140 ou 141 ou 142 ou 143 ou 144 ou 145 ou 146 ou 147 ou 148 ou 149 ou 150 ou 151 ou 152 ou 153 ou 154 ou 155 ou 156 ou 157 ou 158 ou 159 ou 160 ou 161 ou 162 ou 163 ou 164 ou 165 ou 166 ou 167 ou 168 ou 169 ou 170 ou 171 ou 172 ou 173 ou 174 ou 175 ou 176 ou 177 ou 178 ou 179 ou 180 ou 181 ou 182 ou 183 ou 184 ou 185 ou 186 ou 187 ou 188 ou 189 ou 190 ou 191 ou 192 ou 193 ou 194 ou 195 ou 196 ou 197 ou 198 ou 199 ou 200 ou 201 ou 202 ou 203 ou 204 ou 205 ou 206 ou 207 ou 208 ou 209 ou 210 ou 211 ou 212 ou 213 ou 214 ou 215 ou 216 ou 217 ou 218 ou 219 ou 220 ou 221 ou 222 ou 223 ou 224 ou 225 ou 226 ou 227 ou 228 ou 229 ou 230 ou 231 ou 232 ou 233 ou 234 ou 235 ou 236 ou 237 ou 238 ou 239 ou 240 ou 241 ou 242 ou 243 ou 244 ou 245 ou 246 ou 247 ou 248 ou 249 ou 250 ou 251 ou 252 ou 253 ou 254 ou 255 ou 256 ou 257 ou 258 ou 259 ou 260 ou 261 ou 262 ou 263 ou 264 ou 265 ou 266 ou 267 ou 268 ou 269 ou 270 ou 271 ou 272 ou 273 ou 274 ou 275 ou 276 ou 277 ou 278 ou 279 ou 280 ou 281 ou 282 ou 283 ou 284 ou 285 ou 286 ou 287 ou 288 ou 289 ou 290 ou 291 ou 292 ou 293 ou 294 ou 295 ou 296 ou 297 ou 298 ou 299 ou 300 ou 301 ou 302 ou 303 ou 304 ou 305 ou 306 ou 307 ou 308 ou 309 ou 310 ou 311 ou 312 ou 313 ou 314 ou 315 ou 316 ou 317 ou 318 ou 319 ou 320 ou 321 ou 322 ou 323 ou 324 ou 325 ou 326 ou 327 ou 328 ou 329 ou 330 ou 331 ou 332 ou 333 ou 334 ou 335 ou 336 ou 337 ou 338 ou 339 ou 340 ou 341 ou 342 ou 343 ou 344 ou 345 ou 346 ou 347 ou 348 ou 349 ou 350 ou 351 ou 352 ou 353 ou 354 ou 355 ou 356 ou 357 ou 358 ou 359 ou 360 ou 361 ou 362 ou 363 ou 364 ou 365 ou 366 ou 367 ou 368 ou 369 ou 370 ou 371 ou 372 ou 373 ou 374 ou 375 ou 376 ou 377 ou 378 ou 379 ou 380 ou 381 ou 382 ou 383 ou 384 ou 385 ou 386 ou 387 ou 388 ou 389 ou 390 ou 391 ou 392 ou 393 ou 394 ou 395 ou 396 ou 397 ou 398 ou 399 ou 400 ou 401 ou 402 ou 403 ou 404 ou 405 ou 406 ou 407 ou 408 ou 409 ou 410 ou 411 ou 412 ou 413 ou 414 ou 415 ou 416 ou 417 ou 418 ou 419 ou 420 ou 421 ou 422 ou 423 ou 424 ou 425 ou 426 ou 427 ou 428 ou 429 ou 430 ou 431 ou 432 ou 433 ou 434 ou 435 ou 436 ou 437 ou 438 ou 439 ou 440 ou 441 ou 442 ou 443 ou 444 ou 445 ou 446 ou 447 ou 448 ou 449 ou 450 ou 451 ou 452 ou 453 ou 454 ou 455 ou 456 ou 457 ou 458 ou 459 ou 460 ou 461 ou 462 ou 463 ou 464 ou 465 ou 466 ou 467 ou 468 ou 469 ou 470 ou 471 ou 472 ou 473 ou 474 ou 475 ou 476 ou 477 ou 478 ou 479 ou 480 ou 481 ou 482 ou 483 ou 484 ou 485 ou 486 ou 487 ou 488 ou 489 ou 490 ou 491 ou 492 ou 493 ou 494 ou 495 ou 496 ou 497 ou 498 ou 499 ou 500 ou 501 ou 502 ou 503 ou 504 ou 505 ou 506 ou 507 ou 508 ou 509 ou 510 ou 511 ou 512 ou 513 ou 514 ou 515 ou 516 ou 517 ou 518 ou 519 ou 520 ou 521 ou 522 ou 523 ou 524 ou 525 ou 526 ou 527 ou 528 ou 529 ou 530 ou 531 ou 532 ou 533 ou 534 ou 535 ou 536 ou 537 ou 538 ou 539 ou 540 ou 541 ou 542 ou 543 ou 544 ou 545 ou 546 ou 547 ou 548 ou 549 ou 550 ou 551 ou 552 ou 553 ou 554 ou 555 ou 556 ou 557 ou 558 ou 559 ou 560 ou 561 ou 562 ou 563 ou 564 ou 565 ou 566 ou 567 ou 568 ou 569 ou 570 ou 571 ou 572 ou 573 ou 574 ou 575 ou 576 ou 577 ou 578 ou 579 ou 580 ou 581 ou 582 ou 583 ou 584 ou 585 ou 586 ou 587 ou 588 ou 589 ou 590 ou 591 ou 592 ou 593 ou 594 ou 595 ou 596 ou 597 ou 598 ou 599 ou 600 ou 601 ou 602 ou 603 ou 604 ou 605 ou 606 ou 607 ou 608 ou 609 ou 610 ou 611 ou 612 ou 613 ou 614 ou 615 ou 616 ou 617 ou 618 ou 619 ou 620 ou 621 ou 622 ou 623 ou 624 ou 625 ou 626 ou 627 ou 628 ou 629 ou 630 ou 631 ou 632 ou 633 ou 634 ou 635 ou 636 ou 637 ou 638 ou 639 ou 640 ou 641 ou 642 ou 643 ou 644 ou 645 ou 646 ou 647 ou 648 ou 649 ou 650 ou 651 ou 652 ou 653 ou 654 ou 655 ou 656 ou 657 ou 658 ou 659 ou 660 ou 661 ou 662 ou 663 ou 664 ou 665 ou 666 ou 667 ou 668 ou 669 ou 670 ou 671 ou 672 ou 673 ou 674 ou 675 ou 676 ou 677 ou 678 ou 679 ou 680 ou 681 ou 682 ou 683 ou 684 ou 685 ou 686 ou 687 ou 688 ou 689 ou 690 ou 691 ou 692 ou 693 ou 694 ou 695 ou 696 ou 697 ou 698 ou 699 ou 700 ou 701 ou 702 ou 703 ou 704 ou 705 ou 706 ou 707 ou 708 ou 709 ou 710 ou 711 ou 712 ou 713 ou 714 ou 715 ou 716 ou 717 ou 718 ou 719 ou 720 ou 721 ou 722 ou 723 ou 724 ou 725 ou 726 ou 727 ou 728 ou 729 ou 730 ou 731 ou 732 ou 733 ou 734 ou 735 ou 736 ou 737 ou 738 ou 739 ou 740 ou 741 ou 742 ou 743 ou 744 ou 745 ou 746 ou 747 ou 748 ou 749 ou 750 ou 751 ou 752 ou 753 ou 754 ou 755 ou 756 ou 757 ou 758 ou 759 ou 760 ou 761 ou 762 ou 763 ou 764 ou 765 ou 766 ou 767 ou 768 ou 769 ou 770 ou 771 ou 772 ou 773 ou 774 ou 775 ou 776 ou 777 ou 778 ou 779 ou 780 ou 781 ou 782 ou 783 ou 784 ou 785 ou 786 ou 787 ou 788 ou 789 ou 790 ou 791 ou 792 ou 793 ou 794 ou 795 ou 796 ou 797 ou 798 ou 799 ou 800 ou 801 ou 802 ou 803 ou 804 ou 805 ou 806 ou 807 ou 808 ou 809 ou 810 ou 811 ou 812 ou 813 ou 814 ou 815 ou 816 ou 817 ou 818 ou 819 ou 820 ou 821 ou 822 ou 823 ou 824 ou 825 ou 826 ou 827 ou 828 ou 829 ou 830 ou 831 ou 832 ou 833 ou 834 ou 835 ou 836 ou 837 ou 838 ou 839 ou 840 ou 841 ou 842 ou 843 ou 844 ou 845 ou 846 ou 847 ou 848 ou 849 ou 850 ou 851 ou 852 ou 853 ou 854 ou 855 ou 856 ou 857 ou 858 ou 859 ou 860 ou 861 ou 862 ou 863 ou 864 ou 865 ou 866 ou 867 ou 868 ou 869 ou 870 ou 871 ou 872 ou 873 ou 874 ou 875 ou 876 ou 877 ou 878 ou 879 ou 880 ou 881 ou 882 ou 883 ou 884 ou 885 ou 886 ou 887 ou 888 ou 889 ou 890 ou 891 ou 892 ou 893 ou 894 ou 895 ou 896 ou 897 ou 898 ou 899 ou 900 ou 901 ou 902 ou 903 ou 904 ou 905 ou 906 ou 907 ou 908 ou 909 ou 910 ou 911 ou 912 ou 913 ou 914 ou 915 ou 916 ou 917 ou 918 ou 919 ou 920 ou 921 ou 922 ou 923 ou 924 ou 925 ou 926 ou 927 ou 928 ou 929 ou 930 ou 931 ou 932 ou 933 ou 934 ou 935 ou 936 ou 937 ou 938 ou 939 ou 940 ou 941 ou 942 ou 943 ou 944 ou 945 ou 946 ou 947 ou 948 ou 949 ou 950 ou 951 ou 952 ou 953 ou 954 ou 955 ou 956 ou 957 ou 958 ou 959 ou 960 ou 961 ou 962 ou 963 ou 964 ou 965 ou 966 ou 967 ou 968 ou 969 ou 970 ou 971 ou 972 ou 973 ou 974 ou 975 ou 976 ou 977 ou 978 ou 979 ou 980 ou 981 ou 982 ou 983 ou 984 ou 985 ou 986 ou 987 ou 988 ou 989 ou 990 ou 991 ou 992 ou 993 ou 994 ou 995 ou 996 ou 997 ou 998 ou 999 ou 1000 ou 1001 ou 1002 ou 1003 ou 1004 ou 1005 ou 1006 ou 1007 ou 1008 ou 1009 ou 1010 ou 1011 ou 1012 ou 1013 ou 1014 ou 1015 ou 1016 ou 1017 ou 1018 ou 1019 ou 1020 ou 1021 ou 1022 ou 1023 ou 1024 ou 1025 ou 1026 ou 1027 ou 1028 ou 1029 ou 1030 ou 1031 ou 1032 ou 1033 ou 1034 ou 1035 ou 1036 ou 1037 ou 1038 ou 1039 ou 1040 ou 1041 ou 1042 ou 1043 ou 1044 ou 1045 ou 1046 ou 1047 ou 1048 ou 1049 ou 1050 ou 1051 ou 1052 ou 1053 ou 1054 ou 1055 ou 1056 ou 1057 ou 1058 ou 1059 ou 1060 ou 1061 ou 1062 ou 1063 ou 1064 ou 1065 ou 1066 ou 1067 ou 1068 ou 1069 ou 1070 ou 1071 ou 1072 ou 1073 ou 1074 ou 1075 ou 1076 ou 1077 ou 1078 ou 1079 ou 1080 ou 1081 ou 1082 ou 1083 ou 1084 ou 1085 ou 1086 ou 1087 ou 1088 ou 1089 ou 1090 ou 1091 ou 1092 ou 1093 ou 1094 ou 1095 ou 1096 ou 1097 ou 1098 ou 1099 ou 1100 ou 1101 ou 1102 ou 1103 ou 1104 ou 1105 ou 1106 ou 1107 ou 1108 ou 1109 ou 1110 ou 1111 ou 1112 ou 1113 ou 1114 ou 1115 ou 1116 ou 1117 ou 1118 ou 1119 ou 1120 ou 1121 ou 1122 ou 1123 ou 1124 ou 1125 ou 1126 ou 1127 ou 1128 ou 1129 ou 1130 ou 1131 ou 1132 ou 1133 ou 1134 ou 1135 ou 1136 ou 1137 ou 1138 ou 1139 ou 1140 ou 1141 ou 1142 ou 1143 ou 1144 ou 1145 ou 1146 ou 1147 ou 1148 ou 1149 ou 1150 ou 1151 ou 1152 ou 1153 ou 1154 ou 1155 ou 1156 ou 1157 ou 1158 ou 1159 ou 1160 ou 1161 ou 1162 ou 1163 ou 1164 ou 1165 ou 1166 ou 1167 ou 1168 ou 1169 ou 1170 ou 1171 ou 1172 ou 1173 ou 1174 ou 1175 ou 1176 ou 1177 ou 1178 ou 1179 ou 1180 ou 1181 ou 1182 ou 1183 ou 1184 ou 1185 ou 1186 ou 1187 ou 1188 ou 1189 ou 1190 ou 1191 ou 1192 ou 1193 ou 1194 ou 1195 ou 1196 ou 1197 ou 1198 ou 1199 ou 1200 ou 1201 ou 1202 ou 1203 ou 1204 ou 1205 ou 1206 ou 1207 ou 1208 ou 1209 ou 1210 ou 1211 ou 1212 ou 1213 ou 1214 ou 1215 ou 1216 ou 1217 ou 1218 ou 1219 ou 1220 ou 1221 ou 1222 ou 1223 ou 1224 ou 1225 ou 1226 ou 1227 ou 1228 ou 1229 ou 1230 ou 1231 ou 1232 ou 1233 ou 1234 ou 1235 ou 1236 ou 1237 ou 1238 ou 1239 ou 1240 ou 1241 ou 1242 ou 1243 ou 1244 ou 1245 ou 1246 ou 1247 ou 1248 ou 1249 ou 1250 ou 1251 ou 1252 ou 1253 ou 1254 ou 1255 ou 1256 ou 1257 ou 1258 ou 1259 ou 1260 ou 1261 ou 1262 ou 1263 ou 1264 ou 1265 ou 1266 ou 1267 ou 1268 ou 1269 ou 1270 ou 1271 ou 1272 ou 1273 ou 1274 ou 1275 ou 1276 ou 1277 ou 1278 ou 1279 ou 1280 ou 1281 ou 1282 ou 1283 ou 1284 ou 1285 ou 1286 ou 1287 ou 1288 ou 1289 ou 1290 ou 1291 ou 1292 ou 1293 ou 1294 ou 1295 ou 1296 ou 1297 ou 1298 ou 1299 ou 1300 ou 1301 ou 1302 ou 1303 ou 1304 ou 1305 ou 1306 ou 1307 ou 1308 ou 1309 ou 1310 ou 1311 ou 1312 ou 1313 ou 1314 ou 1315 ou 1316 ou 1317 ou 1318 ou 1319 ou 1320 ou 1321 ou 1322 ou 1323 ou 1324 ou 1325 ou 1326 ou 1327 ou 1328 ou 1329 ou 1330 ou 1331 ou 1332 ou 1333 ou 1334 ou 1335 ou 1336 ou 1337 ou 1338 ou 1339 ou 1340 ou 1341 ou 1342 ou 1343 ou 1344 ou 1345 ou 1346 ou 1347 ou 1348 ou 1349 ou 1350 ou 1351 ou 1352 ou 1353 ou 1354 ou 1355 ou 1356 ou 1357 ou 1358 ou 1359 ou 1360 ou 1361 ou 1362 ou 1363 ou 1364 ou 1365 ou 1366 ou 1367 ou 1368 ou 1369 ou 1370 ou 1371 ou 1372 ou 1373 ou 1374 ou 1375 ou 1376 ou 1377 ou 1378 ou 1379 ou 1380 ou 1381 ou 1382 ou 1383 ou 1384 ou 1385 ou 1386 ou 1387 ou 1388 ou 1389 ou 1390 ou 1391 ou 1392 ou 1393 ou 1394 ou 1395 ou 1396 ou 1397 ou 1398 ou 1399 ou 1400 ou 1401 ou 1402 ou 1403 ou 1404 ou 1405 ou 1406 ou 1407 ou 1408 ou 1409 ou 1410 ou 1411 ou 1412 ou 1413 ou 1414 ou 1415 ou 1416 ou 1417 ou 1418 ou 1419 ou 1420 ou 1421 ou 1422 ou 1423 ou 1424 ou 1425 ou 1426 ou 1427 ou 1428 ou 1429 ou 1430 ou 1431 ou 1432 ou 1433 ou 1434 ou 1435 ou 1436 ou 1437 ou 1438 ou 1439 ou 1440 ou 1441 ou 1442 ou 1443 ou 1444 ou 1445 ou 1446 ou 1447 ou 1448 ou 1449 ou 1450 ou 1451 ou 1452 ou 1453 ou 1454 ou 1455 ou 1456 ou 1457 ou 1458 ou 1459 ou 1460 ou 1461 ou 1462 ou 1463 ou 1464 ou 1465 ou 1466 ou 1467 ou 1468 ou 1469 ou 1470 ou 1471 ou 1472 ou 1473 ou 1474 ou 1475 ou 1476 ou 1477 ou 1478 ou 1479 ou 1480 ou 1481 ou 1482 ou 1483 ou 1484 ou 1485 ou 1486 ou 1487 ou 1488 ou 1489 ou 1490 ou 1491 ou 1492 ou 1493 ou 1494 ou 1495 ou 1496 ou 1497 ou 1498 ou 1499 ou 1500 ou 1501 ou 1502 ou 1503 ou 1504 ou 1505 ou 1506 ou 1507 ou 1508 ou 1509 ou 1510 ou 1511 ou 1512 ou 1513 ou 1514 ou 1515 ou 1516 ou 1517 ou 1518 ou 1519 ou 1520 ou 1521 ou 1522 ou 1523 ou 1524 ou 1525 ou 1526 ou 1527 ou 1528 ou 1529 ou 1530 ou 1531 ou 1532 ou 1533 ou 1534 ou 1535 ou 1536 ou 1537 ou 1538 ou



Il a plu à Son Honneur le Lieutenant-gouverneur de faire les nominations suivantes, comme Grands Voyers en conformité de la 40^e Vic. cap 8: et les limites des districts du travail de corvée comme ci-dessous seront dans tous les cas, excepté pour Glandeboye, ceux des districts scolaires du même nom, savoir:

A. Muckle, pour le District No. 1 ou l'établissement de Glandeboye.

James Monkman, pour le district No. 2 ou l'arrondissement scolaire de St. Peter Nord.

Ed. Thomas, pour le District No. 3 ou l'arrondissement scolaire de St. Peter Sud.

John Kipling, pour le district No. 4 ou l'arrondissement scolaire de St. Clement.

Henry Smith, pour le district No. 5 ou l'arrondissement scolaire de St. Nord.

Wm. Sutherland, pour le district No. 6 ou l'arrondissement scolaire de St. Andrew Centre.

James Park, pour le district No. 7 ou l'arrondissement scolaire de Park Creek.

Wm. Thomas, pour le district No. 8 ou l'arrondissement scolaire de St. Paul.

John Winram, pour le district No. 9 ou l'arrondissement scolaire de Cook's Creek.

John Todd, pour le district No. 10 ou l'arrondissement scolaire de St. James.

Jos. McMullen, pour le district No. 11 ou l'arrondissement scolaire de St. Charles Est.

J. W. Adashead, pour le district No. 12 ou l'arrondissement scolaire de St. Charles Ouest.

W. F. Lonsdale, pour le district No. 13 ou l'arrondissement scolaire de Headingly.

Jas. Tristram, pour le district No. 14 ou l'arrondissement scolaire de Morgan.

Jean L'Espérance, pour le district No. 15 ou l'arrondissement scolaire de St. François Xavier Est.

Magnus Birston, pour le district No. 16 ou l'arrondissement scolaire de St. François Xavier Ouest.

Daniel Maloney, pour le district No. 17 ou l'arrondissement scolaire de Baie St. Paul Est.

Pierre Faillie, pour le district No. 18 ou l'arrondissement scolaire de Baie St. Paul Ouest.

Joseph Lavallée, pour le district No. 19 ou l'arrondissement scolaire de St. Laurent.

Abraham McLeod, pour le district No. 20 ou l'arrondissement scolaire de Pointe de Chênes.

Antoine Braconnier, pour le district No. 21 ou l'arrondissement scolaire de Rivière Salle.

Charles Stewart, pour le district No. 22 ou l'arrondissement scolaire de Kilmoray.

Payton Book, pour le district No. 32 ou l'arrondissement scolaire de la Rivière Boyne.

P. H. Prince, pour le district No. 34 ou l'arrondissement scolaire de St. Boniface.

La. Schmidt, pour le district No. 25 ou l'arrondissement scolaire de St. Boniface Sud.

Benjamin Nault, pour le district No. 26 ou l'arrondissement scolaire de St. Vital Est.

Pierre Gladu, pour le district No. 27 ou l'arrondissement scolaire de St. Vital Ouest.

Joseph St. Germain, pour le district No. 28 ou l'arrondissement scolaire de St. Norbert No. 1.

Abraham Bélanger, pour le dis-

trict No. 29 ou l'arrondissement scolaire de St. Norbert No. 2.

Louis Lacerte, pour le district No. 30 ou l'arrondissement scolaire de St. Norbert No. 3.

Baptiste Lépine, pour le district No. 21 ou l'arrondissement scolaire de St. Norbert Sud.

Alex. Morin, pour le district No. 32 ou l'arrondissement scolaire de St. Agathe.

W. A. Russell, pour le district No. 33 ou l'arrondissement scolaire de Morris.

Thos. Caneny, pour le district No. 34 ou l'arrondissement scolaire de Emerson.

D. McDougall, pour le district No. 35 ou l'arrondissement scolaire de Notre Dame de Lorette.

Henri Coutin, pour le district No. 36 ou l'arrondissement scolaire de Notre Dame de Lorette No. 2.

Pierre Curtaz, pour le district No. 37 ou l'arrondissement scolaire de Ste. Anne Ouest.

Augustin Nolin, pour le district No. 38 ou l'arrondissement scolaire de Ste. Anne Est.

David Chalmers, pour le district No. 39 ou l'arrondissement scolaire de Galedonia.

Extrait de l'acte relatif à l'accomplissement du Travail de Corvée.

VII. L'officier en charge du rôle d'évaluation pour le district susdit, ou aucune partie d'icelui, pour au cune fin quelconque, devra sur de mande du Grand Voyers des chemins pour tel district, lui permettre d'examiner et s'assurer, estimer et évaluer le travail de grand chemin et la taxe de chemin qui devra être accompli pour l'année suivante: et en l'absence d'aucune telle évaluation les grands voyers feront les évaluations pour leurs districts respectifs; les noms des personnes qui sont omises de telles listes de chemin et ceux des nouveaux habitants devront de temps en temps être ajoutés aux diverses listes, et ils seront évalués par les grands voyers dans la même proportion de travail sur les grands chemins, que ceux évalués sur telle liste.

XXVIII. Tout grand voyer pourra, s'il le juge à propos, appliquer les deux tiers du travail à sa guise sur tout chemin public local n'étant pas le grand chemin.

HÔTEL DU GOUVERNEMENT.
Fort Garry, 20 Avril, 1877.

Il a plu à Son Honneur le Lieut. Gouverneur de faire les nominations suivantes, savoir:

Sa Seigneurie, l'Evêque de Rupert's Land, Chancelier de l'Université de Manitoba:

L'Honorable Joseph Royal, Vice-Chancelier de l'Université de Manitoba.

Joseph Chabot, juge de paix, pour le comté de Marquette Est.

ABONNEZ-VOUS AU JOURNAL "LE METIS."
Le seul Organe Français publié dans le Nord-Ouest.
Le prix de l'abonnement est de \$2 50 par Année.
Tous ceux qui désirent le recevoir voudront bien s'adresser à J. C. S. ROYAL, Gerant.
PAYABLE D'AVANCE.



ORGUES DE SALON

"ETOILE"

ALLEGER, BOWLBY & CIE.

Surpassent en ton et en puissance aucun autre Orgue à anches qui ait jamais été fabriqué dans le pays. Les juges les plus compétents les ont examinés, et tous ceux qui s'en servent en sont contents. Le facteur, par un judicieux usage des jeux et du *Swell* breveté, a adapté ses instruments à la voix humaine depuis les sons les plus doux jusqu'à un volume de son que n'a pas

égale encore aucun instrument.

Les propriétaires, depuis plusieurs années, se sont appliqués à noter les défauts et les besoins des instruments à anches, et ne cessent d'en corriger les imperfections; et aussi, leurs produits ont-ils atteint un ton qui les assimile tellement à celui même

Des Orgues à Tuyaux,

Qu'il est difficile d'apprécier de la Différence.

LES DERNIERES AMELIORATIONS

se trouvent dans chaque instrument. Les caisses sont de noyer noir à panneaux, poli, ce qui fait de chaque instrument un

MAGNIFIQUE MEUBLE.

Ces orgues n'ont besoin que d'être vues pour être appréciées:

Prix Extrêmement Bas pour ARGENT COMPTANT.

On demande des Agents, soit hommes ou femmes, dans chaque Comté du Canada et des Etats-Unis. Escompte libéral fait au Clergé, aux Instituteurs, aux Ministres, Eglises, Ecoles, etc., là où il n'y a pas d'agent pour nos Instruments.

CATALOGUES ET PRIX ENVOYES *Gratis*.

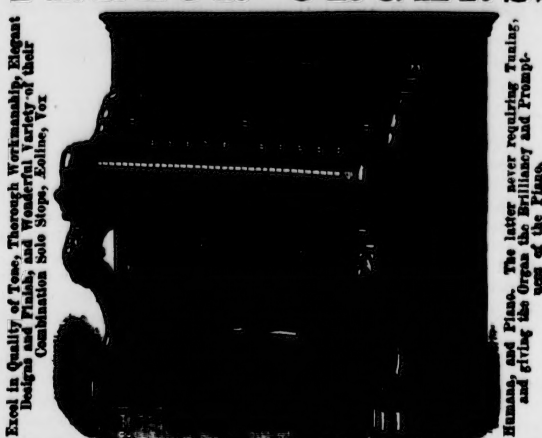
ADRESSE:
ALLEGER, BOWLBY & CIE,
WASHINGTON, N. J.—ETATS-UNIS.

H. W. ALLGER, T. B. MCMURRIE,
C. P. BOWLBY, EDWARD FLOTTE.

6 Juillet 1876

la.

GEO. WOODS & CO.'S PARLOR ORGANS.



These remarkable instruments possess capacities for musical effects and expression never before attained. Adapted for Amateur and Professional, and an ornament to any parlor. *See Illustrated Brochure sent by mail.*
GEO. WOODS & CO., Cambridgeport, Mass.
WAREHOUSES: 605 Washington St., Boston; 170 State St., Chicago; 16 Lodgepole Hill, London.
THE VOX HUMANA—A leading Musical Journal of selected music and valuable reading matter. By mail for \$5 per year, or ten cents a number. Each number contains from 50 to 75 worth of the finest selected music.
GEO. WOODS & CO., Publishers, Cambridgeport, Mass.

Celebres Orgues de Salon

Golden Tongue de

BEATTY.

MM. Geo. P. Rowell et Cie., (N. Y.) Le Newspaper Reporter dit:

"Daniel F. Beatty, le constructeur d'orgues de Washington, N. J., pousse ses choses avec la plus grande vigueur."

(DE WM. PERL, CHUTES DE NIAGARA, N.Y.)

"Un usage de quelques mois de cet élégant Orgue de Salon me convaincre que c'est un des meilleurs qui soit. Le son en est riche, varié et des plus agréables. Je le recommande chaudement comme instrument de Salon, d'Ecole, d'Eglise, etc."

Les plus belles offres possibles. Argent remboursé et fret payé, aller et retour, par moi (Daniel F. Beatty) si l'acheteur n'est pas satisfait après cinq jours. Escompte Garantie de cinq ans. Faites venir le catalogue des témoignages avant d'acheter un Orgue de Salon. Adresse:

DANIEL F. BEATTY,

WASHINGTON, NEW-JERSEY, E. U. A.

10 Août, 1876.

PIANO BEATTY!!

Grand Carré et Droit.

(De Jas. F. Regan, maison Regan et Carter, Editeurs de la *Tribune* quotidien, et hebdom., Jefferson City Mo.) après avoir reçu un instrument de \$700. M. Regan écrit:

"Le Piano nous est parvenu en bonne condition. J'en suis bien satisfait. Il est tout ce que vous avez dit qu'il était."

(De E. R. Baldrige, Bonnington Furnace, Pa., après avoir reçu un Piano de \$700.)

"Le Beatty" reçu le 4 courant est en parfaite condition, et remplit toutes les conditions du programme. Je ne suis pas juge en pareille matière, mais Mme. B. dit qu'il possède un son très-doux et l'aime beaucoup."

Les meilleures avantages offerts. Prix remboursé sur le Piano renvoyé ainsi que sur tout le fret, par moi, Daniel F. Beatty si l'instrument ne donne pas satisfaction dans les cinq jours de sa réception. Pianos garantis pour six ans. Agents demandés. Faites-vous adresser le catalogue. Adresse:

DANIEL F. BEATTY,
Washington, New Jersey, E. U. A.

PIANNO BEATTY!

Grand, Carré et Droit.

De Geo. E. Letcher, ci-devant de Wm. H. Letcher et Frère, Banquiers, Fayette, Ohio.

"Nous avons reçu le Piano, et pensons qu'il possède un son meilleur que peu d'ici. Nous n'avons eu à attendre que peu de temps pour en juger. Si vous voulez des recommandations ce sera avec le plus grand plaisir que nous vous en donnerons."

James R. Brown, Ec. Edwardsville, Ill., dit:

"Le Piano Beatty que nous avons reçu donne entière satisfaction."

Envoyer pour les catalogues

S'adresser à

DANIEL F. BEATTY,

Washington, New Jersey, E. U. A.

Daniel F. Beatty
ORGUES DE SALON.

Ces instruments remarquables ont une capacité pour les effets musicaux et l'expression qui n'a jamais été atteinte auparavant; ils conviennent aux Amateurs et aux Professeurs, et sont un ornement pour un salon.

ILS EXCELLENT EN QUALITE DE SON, MAIN-D'OEUVRE DE PREMIERE CLASSE, DESSIN

ELEGANT ET FIN.

et en une grande variété dans la combinaison des Sons et des Jeux.

Le genre *Centennial* est maintenant prêt.

S'adresser à

DANIEL F. BEATTY,

Washington, New Jersey, E. U. A.

ORGUES DE SALON DE

BEATTY.

STYLE ELEGANT, avec améliorations. Nouveaux et magnifiques jeux. Plus de mille organistes et musiciens recommandent ces Orgues comme de Premier Choix pour le ton, le mécanisme et la durée. Garantie de six ans.

SUPREME ELEGANCE—DERNIERS PROGRES.

Ces Orgues ont reçu les plus hauts prix en concurrence avec d'autres pour leur

SIMPLICITE, LEUR DUREE, LEUR CTION

ET LEUR JEU FACILE.

SON PUR, DOUX ET EGAL; EFFETS D'ORCHESTRE, ET ACCES INSTANTANEAUX ANCHES.

Faites venir la liste des prix: Adresse:

DANIEL F. BEATTY
Washington, New Jersey, E. U. A.